▲○▲蘇藥亭藥局精製各項經驗
膏丹丸散

本藥局在美國汗佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等皆蒙讚美今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Su Herb Company　15 China St. Hanford
California.　U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸　每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭四(海羊)參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委(从疒)精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不痺四肢疲倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸　每罐價銀五元

三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从疒)痛一切風濕癱奐(从疒)痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸　每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長流黃水一切花柳惡毒等症輕者壹罐重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸　四頭庄每盒價銀弍元　三元

本局此丸乃揀選珍貴頂藥料加工泡製能舒筋活絡袪風散於(从疒)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盡請購備

▲夢遺固精丸　每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元　●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元　●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛　●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥每樽價銀五毛　●外科搽痔散每樽銀一元
●哮喘扯氣丸每樽銀二元半　●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元　●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇風濕膏藥每張價五毛　●三蛇膽陳皮每兩十五元
●三蛇膽製薑每兩銀十五元　●喉科萬應散每樽銀一元
寄藥郵費美國一毫五仙　外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●桂省現狀之外訊

字林西報龍州通信云　陸榮廷現在編練新軍　又在省之東南部　招集各地散駐軍隊　陸之本人　今已赴南寧　彼自前年被粵軍逐走後　此次爲首次重到南寧也　聞陸及林俊廷兩人　因北京政府屢次前往親結　現將派兵前往粵省　助沈鴻英以攻滇軍　又陸在龍州　並已設立軍事學校　以爲訓練桂軍官之用　廣西省現已成爲販賣鴉片之孔道　凡滇黔兩省所產鴉片販至粵省及法屬東京一帶市場者　必經廣西　且烟土萬䭾　販至該各地方以後　獲利甚鉅　販運時有武裝衛兵沿途保護　官吏因可獲巨利　於此項營業　亦僅徵稅而不禁之　同時因此項營業　吸收現金甚多　故市面金融　受其影響　又此間當局印發鈔票　毫無限制　新印之票市面陸續發現　以致鈔票每元之價　跌至僅當現金每元十五之一　即約抵六分　當局方面　曾發出告示　定紙幣之小洋之價格爲七與一之比　但商民仍拒絕收用　雖官廳因此逮捕商人數人　亦無效力可言　而各官立學校　因經費支絀　勢必盡歸停閉

●東邊一大問題

哈爾濱通信云　我國吉黑兩省有一問題　須加注意者　即俄國貧民是也　俄自政變以來　紙幣跌落　俄人窮人之多　不可數計　其逃至我國吉林省之暉春延吉　及黑龍江之各邊境　吉林之密山虎林　同江綏遠東寧及沿邊路者　奚近萬千　吉林省城收容之　後以爲數過多　不得已設法送出境外　其運送之法　先由吉林省城起運　督軍警務處派軍警官兵爲之押護　計已送出三次　此種被送之俄人　大都無照而私行竄入者　留之實有碍地方　且無生活可作　而俄人代表亦屢次聲明　如將貧苦俄人送回俄國　在滿洲里北俄境內預備車輛　以資接運　蓋現在蘇俄對此輩之殺戮　較前爲和緩矣　其中最難者　爲舊黨之軍人　若輩送回　恐有性命之憂　故時有請求免送者　就哈爾濱而論　俄人最多　而俄貧民尤夥　往往有以赤貧爲理由　備具捐冊　呈請警察機關批准　以便特向各商家募化者　以致沿街乞討之俄人　滿目皆是　所謂富黨　即舊黨之俄人　在中東鐵路公司得巨大俸薪者　常恣意浪費　對被苦而可憐之同胞　熟視之若無覩　如果中俄通商　此類俄貧民之取締　亦當定一妥善之法　否則非常困難也

●滬總商會反對曹高等竊政

全國國民公鑒　此次京津事變　開民國史上未有之惡例　曹昆高凌蔚等　或則躬膺兼圻　或則身任閣員　乃竟場觀望　陰懷搆煽　對於直轄部屬動亂行爲　不加制止　致令首都重地　魑魅橫行　元首出亡　律以國法民彝　此等煽亂助虐之徒　皆應受政治上嚴重之裁制　豈能任其濫竽高位　敗壞法紀　用敢掬誠宣告中外　自本月十四日起　所有曹昆高凌蔚等　因僭竊政權　對內對外種種行爲　凡我國民概不承認其有代表國家資格　除通電各省軍民長官　請各自維持其境內之治安　以維現狀外　其善後建議事宜　謹當與全國民共謀解決　特此宣言　上海總商會漾

●週遊世界之華人

南洋華僑郭君慶際　原籍福建漳州人　生長於瓜哇之巴城　立定志願不攜分文　週遊世界　從事考察各國之政治實業教育　其一切盤費　以賣照片所得充之　郭君於去年八月間由瓜哇首途　計所經由蘇門答臘暹羅馬來半島香港等六十餘處　足迹所至　備受歡迎　郭君現抵步滬上　寓居徐家滙暨南商科　聞郭君勾留滬上約數星期　即將赴南京天津北京青島橫濱大連海參威西伯利亞莫斯科及英法德等國之各大城邑　更由非洲乃橫貫大西洋以達美國　繼而遊南美澳洲檀香山非律濱婆羅洲　然後回至瓜哇云　查環遊世界壯舉外人已多起而行之　惟自我華人當推郭君爲第一人　聞當晚暨南商科學生自治會　即開會歡迎　並請郭君演講其經歷及考察之心得云

●蔡元培續娶其女學生

北京大學校長蔡元培先生　於前年遊歷歐美時　其夫人黃仲玉病逝　現蔡先生定於七月十三日　在蘇州留園舉行續婚禮　新夫人爲周氏　浙江山陰縣人　與蔡爲同鄉　曾在上海愛國女學校畢業　蔡爲該校發起人及校董　與周女士實有師生之誼　其學問性情向爲蔡所賞識云

●電阻駐外各使歸國

我國駐外各使　以積欠經費十餘月　無法維持　決計下旗歸國　迭誌本報　玆聞外部長大　積極與財政當局交涉　決計加急設法籌款　無論多少　俟籌得即先電滙前去接濟　並由外部急電阻止各使暫緩起程　大約旬日之內　當有相當辦法云

▼○▲鳴謝

啓者本社草創成立舉行開幕慶典叨蒙　各埠各界團體僑胞踴躍助慶惠賜珍品賀金祝詞祝電本社藉增光寵不勝感佩謹臚列登報表揚盛意藉伸謝忱

吸咗埠博愛閱書報社仝人叩

▲玆將具送禮物芳名列后

加屬衛約社　孔子像　幅
李地市勿埠　徐四泉　廷彥　社扳　火秀　柏祥　長威
廷協錫箴　洋畫一
本埠徐耆錫　徐洽成　徐檀增　徐子駒　周炳恩　葉容根
徐俊賢　蘇集光　徐文計　葉炎秀　徐秋林　周詠何
甘社灶　曹有獻　蘇振超　徐莫氏　徐燦壇　徐燦輝
楊量階　楊燦基　徐家桂　徐煥彬　徐棟材　董珀輝
楊詠重　徐練成　周漢學　徐桐茂　董應明　董炳焜
董棟良　徐社林　徐能實　董維忠　徐煥廷　徐丙練
李榮心　陳記水　徐丙富　林遠求　董敏德　徐庚際
同送照身大鏡架　對聯
本埠徐炳儀　金玉　金水　沈登　送地理圖一個
本埠徐玉衡　德燦　周炎由　曹相　送山水畫　曹會葵幅
本埠徐家奇　子衍　衍燊　倫朝　董萬貫
鑑培　文耀　成坤　葉瑞威　甘松偉　葉志利　沈深垣
松長　葉日盤　周寶鑑　全送橫額一幅
本埠關炳　寶盛　國堂　送理地圖
雲埠蘇廣生　傑生　漢汪　樹漢　恩榮　楊桂芬
登　約容　炳坤　朱漢橋　黃金漢　黃閏長　宜昌
同洨　順繡四幅　本埠謝棉福山水畫一幅
本埠聯茂　同興　江南樓　同送茶檯壹張
城多利　徐文洸　蘇官堅　座　火燦　董品春　厚均送洋畫
本埠廖鴻翔　送橫額　葉閏河　徐春林　葉金有　董
本埠葉堯枝　葉湛戊
鑒良　葉湖柏　沈熾　暖基　曹金海　德葵　葉炳獻
裕隆　葉廣贊　葉巨洪　葉金漢　葉社盤　葉建邦
葉滿半　林熾章　葉朝敬　葉旺英　林社貴　葉巨珍
葉儀　江松記　全送木椅一打
本埠謝貫仕　黃永煌　徐記容　送花一樽皮波一個
雲埠周耀初　送義車銅鈴　個
本埠陳耀檀　李勝　賀儀四元
本埠馬立瑞　何月卿女士　送椅八張
雲埠大漢公報　楊俊臣　各祝詞一通
雲埠洞天樓　三益園　周寶山　周貴堅　駱大閑　新
昌公司　曹輔基　惠庭　鑒均　振威　楊灼　金樹　范
四存堂　聯合公司　周享華　三記號　日生公司
灼煌　永華號　謝汝均　劉任杜　華生號　廖翼朋
雅言房　竹蘭　祥和館　董鏡輝　董贊輝　全送議案
四幅頭連對　本埠高明　德祝詞一通
本埠利民閱書報社祝詞一通
本埠致公堂　達才社　賀儀二元半　祝詞一通
達權社　賀儀五元　祝詞一通
本埠徐宏滔　董沃遜　注流　汝琮　曹佩清　志禮
厚均　滿松　厚志　葉沛垣　葉均成　林玉培　送椅
曾打共銀廿元　本埠　周湘球　葉叙林　葉耀祥
周貴台　送美國世界報費全年
葛利　兆昌號　董杞才　集祥　徐冬筍　子焯　宛梧
保爐　甘進星　陳能啓　謝子湘　同送橫額　座
城多利　董小渠　福安榮　壺天　周義和　和益　協益
永祥　永信　徐星河　煥章　信源號　信華　甡
永益　賀金二十元　城多利　昌後堂花樽　對
顏荷祝詞一通　城多利同源會賀電一通
城多利　朱義　秋淩　渭水　以培　顏荷　蘇成鉅　和
登　成品　雅林　成堅　澄溪　滿就　庚隆　英信
成厚　登培　沛餘　劉成滔　董七水　曹新廣　賀威
楊洸河　汀棣　送鏡屏一座　認送新民國報全年

雲埠　僑聲賀電一通　朱規　少英　賀電一通
本埠　周利　馬祥　送鳳尾一盆
本埠　楊守業　梅莊　秉賢　宏湘　劉錢兄　曾占　子培
美俊　添有　徐鏡閏　水賢　黃澤　梁慶　關衍京
黃柔傑　陳鉅威　張大宇　蘇美倫　送電灯一盞廿元
（以下代字閣爲注意）　◎代曾　○代沈　●代徐
黨　李閏枝　楊澤均　◎始卿　李賜華　黃門
騰　董海　晚就　◎福威　敏英　徐玉平　徐業　煥祥　合
和　◎植傑　◎卓民　林少川　◎南　沈平　黃笋　黃
良　◎社良　全送時鏢一座
嘉哥化　周念　周金培　周炳焜　周啓榮　周炳炎
周驟垣　周振能　周梓麻　周金河　周燮堯　周進金
周孔洪　周秉明　周炳芬　周偉記　周驥才　周子彬
謝孔懷　謝壽　◎昇興　◎波記　茹注恩　茹寶清
沈梓同　楊錦勝　同送洋畫一幅賀金二元
本埠廖盈　許玉妹鏡屏一座
雲埠馬昌堂　橫額一幅　賀儀五元　祝詞一通　雲埠陳岳雅聯一對
本埠◎敏　甘蛉　◎柏儀　◎倫細　甘淩　甘蟾　庚
順　周秀良　◎滿容　◎杜熾　◎文深送照身鏡一座
握丹臣　新廣利　◎順燊　周碩泉　周何　◎北戰
周振明　周汝鴻　◎桂林　周杰棟　周汝觀　◎桂容
周苟志　周連英　○杜坤　◎煜泉　周三伯　陳岳俊
◎炳坤　◎根培　董錦英　◎廷均　◎厚培　○甲
楊隆炳　葉絹　謝子賢　同送風扇一把　楊
攀梨叶埠　楊如標　周社鍾　蔡　穎　蘇　炤
朱長開　同送橫額幅地圖一塊
山巴崙　致公堂　達權社　聯英社　送橫額一幅賀儀五元　祝詞壹通　送橫額一幅賀儀十元祝詞一通
本埠　廣東酒店　濟生堂　三利號　曾錫元　賀儀五元
祝詞一通
本埠　徐英年　兩上　振泉　禹柏　在良　能科　金培
文清　德田　錫渠　周沛康　黃伯煊　○壽山　錦鏗
泉　董應圖　紹端　◎祖　宜道　○秋燦　甘閏廷
◎松珍　蘇良登　汝全　周秋隆　陳強　黃榮　◎熾
才　◎灼松　江文洸　陳椿宗　林春庭　周集扶　◎新
民居　歐陽成　李新荷　周仁　全人敬送木椅四打
銀七十二元
朱鏡山送四枝火大灯一盞十八元　朱鏡　周日宏　朱熬
周宜芬　朱恩　周滔　朱宏基　徐孔泉　朱可　楊裕
佳　朱祐　葉漢　周溢坤
雲埠謝鑑泉繡像大地圖　祝詞　雲埠安懷駐　益　一橫
額一　雲埠劉德譜　黃會容　中華旅館　◎燕如　鐘容　芳橫額一
雲埠恒信號對聯一對　雲埠江合　汀教　兩　橫額一幅
雲埠福利館山水畫　山幅　雲埠大利館山水畫一　雲埠德
源號　◎凌　◎耀庭　女記號　關沃森　◉煥杞　新發號　◉錦棠順繡
畫一　雲埠楊溪　益號　穗豐號　保通號　周管　信昌號　寶昌
館　新漢號順繡畫一　雲埠永裕財所山水畫　賀儀五元　祝
詞　本埠群善學　洋畫一　本埠中國民黨分部橫額祝詞
雲埠公餘室水彩畫　對聯一　城中華會館祝詞一通
楊炳坤洋畫一　大發　大有　楊貴　恒順　繡畫三　大貞嶺南◎
麗培賀儀壹元　萬益◎爐昇　團　新泰順繡畫
雲埠天祿彭城南駐所賀儀十元祝詞　鐵城崇義會祝
詞　楊貴恆◎麗培祝詞　本埠卓　陳孔武◉國森關共
利濃　民生　信義　寬珠　曾民　時鏢一個　山崙◉照
記蘇洸恩　楊玉興　楊元開　○島路　爐閣　錦濟　周爐炳　蘇留洸　楊
恆　○玉均　○述能　劉伯顯　林　◎閏威　楊居然　楊漢三　○福源
○杜谷　蘇耀乾　扁額　雲埠○緒帆布檜打油畫一　云埠黃千頃駐
所順繡畫一　雲埠劉求　劉理　楊春洋畫一　云埠周記
利安　新泰昌　協德　黃殿　◎棟　橫額畫　賀儀拾元
雲埠愛群社橫額一　云埠保安局橫額一祝詞　云埠昇平
駐所書櫃一祝詞　云埠永安聯昌號　廣新號　周池園　叙和堂
大昌組橫額一祝詞